Credit Card Statement / ණය කාඩ්පත් මාසික වාර්තාව / கடன் அட்டை அறிக்கை

CargillsBank
BANKING ON THE HUMAN SPIRIT

Card Type / **කාඩ්පත් වර්ගය** / அட் டையின் வகை

Billing Date
ප්‍රකාශන දිනය
பட்டியல் திகதி

Total Outstanding
ගෙවිය යුතු ශේෂය
மொத்த நிலுவை

Minimum Payemnt Due
ගෙවිය යුතු අවම මුදල
குறைந்த கட்டண நிலுவை

Payment Due Date
ගෙවීම කළ යුතු දිනය
கட்டண நிலுவை திகதி

Card Number / **කාඩ්පත් අංකය** / கடன் அட்டை இலக்கம்

Card Holder's Name
කාඩ්පත් හිමියාගේ නම
கடன் அட்டை உரிமையாளரின் பெயர்

Account Number
ගිණුම් අංකය
கணக்கு இலக்கம்

Annual Interest Rate
වාර්ෂික පොලි අනුපාතය
வருடாந்த வட்டி வீதம்

Monthly Interest Rate
මාසික පොලි අනුපාතය
மாதாந்த வட்டி வீதம்

Processed Date **ගිණුම්ගත දිනය** செயற்பாட்டு திகதி	Transaction Date **ගනුදෙනු දිනය** பரிமாற்று திகதி	Description **විස්තරය** விபரம்	LKR Amount **වටිනාකම - රුපියල්** பெறுமதி

Credit Limit
ණය සීමාව
கடன் எல்லை

+

Opening Balance
ආරම්භක ශේෂය
ஆரம்ப மீதி

+

Purchases
මිලදී ගැනුම්
கொள்வனவுகள்

+

Cash Advances
මුදල් අත්තිකාරම්
பண முற்கொடுப்பனவுகள்

+

Other Debits
අනිකුත් හර අයිතමයන්
ஏனைய பற்று

+

Interest & Fees
පොලි හා ගාස්තු
வட்டியும் கட்டணமும்

–

Payments
ගෙවීම්
கொடுப்பனவுகள்

–

Other Credits
අනිකුත් බැර අයිතමයන්
வேறு வரவுகள்

=

Closing Balance
අවසාන ශේෂය
இறுதி மீதி

SAMPLE

Cargills Bank PLC (Reg. No. PQ 00293614)
Card Centre, 01st Floor, 34, Maitland Crescent. Colombo 07, Sri Lanka.
Tel: +94 11 7 640 640 | E-mail: cards@cargillsbank.com | Web: www.cargillsbank.com

For Cargills Bank Credit Cards and customer service related inquiries please call our 24-hour Customer Service Number (011) 7 640 640 or visit the nearest Cargills bank branch for any assistance. Any alleged error on the statement should be notified to the Bank's Card Center within 20 days of the statement date.

Cargills bank Credit Card payment methods

- **Pay at Cargills Food City**

You can make your payments at any Cargills Food City outlet island wide. **Payments made before 6pm on a working day will be updated to your account on the same day and payments made after 6pm will be updated on the following working day.**

- **Pay via Cargills Bank Mobile/Internet Banking**

You can log on to your Cargills Bank Internet Banking or Mobile Banking Service and transfer funds from your savings or current account to pay your credit card payment. **Payments made before 6pm on a working day will be updated to your account on the same day and payments made after 6pm will be updated on the following working day.**

- **Pay at any Cargills Bank Branch**

You can make cash payments at any Cargills Bank Branch island wide. Payments made before 6pm on a working day will be updated to your account on the same day and **payments made after 6pm will be updated on the following working day.**

- **Pay via Cheque**

You can make a cheque payment at any Cargills Bank Branch.
Note: Please mention your Credit Card account number for your Credit Card payments. Cheque payments that are posted should reach the Bank 3 days prior to the due date. Cheques should be drawn as "Cargills Bank **-** Card account number (C123456789123456789)-Cardholder Name.

Note-
Conditions
1. Cheque payments will be credited to the card only on realization of funds.
2. Cash cheques and cheques issued by third parties in your favor will not be accepted.

- **Pay via Auto Settlement**

You can set up your Cargills Bank Current or Savings Account to recover a set percentage (%) of the credit card bill on the due date.

Interest Calculation Method adopted by Cargills Bank LTD

In the event that the card holder settles the full outstanding on or before the due date, no interest will be charged for that cycle. If the full outstanding is not settled, the customer will be charged on the transactions relevant for previous cycle. Transactions date on same statement cycle will not be taken in to consideration for the interest calculation. Date indicated under the **'Transaction Date'** on the statement will be considered as the starting date for interest calculation of each transaction and interest will be calculated daily on the reducing balance method. For cash advances, a cash advance fee will be charged at the point of withdrawal and interest will be charged on outstanding balance. In addition to Debit interest, a late payment fee will be levied if the minimum due is settled after the due date, payment made is less than the minimum due or if no payment is received on or before the due date.

කාගිල්ස් බැංකු ක්‍රෙඩිට් කාඩපත් සහ පාරිභෝගික සේවාවන් හා සම්බන්ධ විමසීම් සඳහා (011) 7 640 640 හරහා පැය 24 පුරා ක්‍රියාත්මක අපගේ පාරිභෝගික සේවා මධ්‍යස්ථානය සමග සම්බන්ධවීමට හෝ ලගම ඇති කාගිල්ස් බැංකු ශාඛාව වෙත ගොස් අවශ්‍ය සහය ලබා ගැනීමට හැකියාව ඇත. ගිණුම් ප්‍රකාශනයෙහි ඕනෑම දෝෂයක් පිළිබඳව, ගිණුම් ප්‍රකාශනය නිකුත් කල දිනයේ සිට දින 20ක් ඇතුලතදී බැංකු කාඩපත් මධ්‍යස්ථානය වෙත දැනුම්දිය යුතුය.

කාගිල්ස් බැංකු ක්‍රෙඩිට් කාඩපත සඳහා ගෙවීමේ ක්‍රම

- **කාගිල්ස් ෆුඩ් සිටි මගින් -** දිවයින පුරා විසිරී පවතින ඕනෑම කාගිල්ස් ෆුඩ් සිටි ශාඛාවකින් ඔබගේ ගෙවීම් සිදු කල හැක. බැංකු කාර්යාල දින වලදි ප.ව. 6.00 ට පෙර සිදු කරනු ලබන ගෙවීම් එම දිනයේදීම කාඩපත් හිමියාගේ ගිණුම වෙත බැර වනු ඇති අතර ප.ව. 6.00 ට පසුව සිදු කරනු ලබන ගෙවීම් ඊලග බැංකු කාර්යාල දිනයේදී බැර වනු ඇත.
- **කාගිල්ස් බැංකු ජංගම දුරකථන / අන්තර්ජාල බැංකුකරණ සේවාව හරහා -** ඔබගේ ක්‍රෙඩිට් කාඩපත් සඳහා ගෙවීම් සිදු කිරීමට කාගිල්ස් බැංකු අන්තර්ජාල බැංකුකරණ සේවාව හෝ ජංගම දුරකථන බැංකුකරණ සේවාව වෙත ඇතුලු වී (Log on), ඔබගේ ඉතුරුම් ගිණුමෙන් හෝ ජංගම ගිණුමෙන් මුදල් යැවීමේ (Transfer) හැකියාව ඇත. බැංකු කාර්යාල දින වලදි ප.ව. 6.00 ට පෙර සිදු කරනු ලබන ගෙවීම් එම දිනයේදීම කාඩපත් හිමියාගේ ගිණුම වෙත බැර වනු ඇති අතර ප.ව. 6.00 ට පසුව සිදු කරනු ලබන ගෙවීම් ඊලග බැංකු කාර්යාල දිනයේදී බැර වනු ඇත.
- **ඕනෑම කාගිල්ස් බැංකු ශාඛාවක් මගින් -** දිවයින පුරා විසිරී පවතින ඕනෑම කාගිල්ස් බැංකු ශාඛාවකින් ඔබගේ මුදල් ගෙවීම් සිදු කල හැක. බැංකු කාර්යාල දින වලදි ප.ව. 6.00 ට පෙර සිදු කරනු ලබන ගෙවීම් එම දිනයේදීම කාඩපත් හිමියාගේ ගිණුම වෙත බැර වනු ඇති අතර ප.ව. 6.00 ට පසුව සිදු කරනු ලබන ගෙවීම් ඊලග බැංකු කාර්යාල දිනයේදී බැර වනු ඇත.
- **චෙක්පත් මගින් -** ඕනෑම කාගිල්ස් බැංකු ශාඛාවකදී ඔබගේ ක්‍රෙඩිට් කාඩපත සඳහා චෙක්පත් මගින් ගෙවීම් සිදු කල හැක.

  සටහන - ඔබගේ සියලුම කාඩපත් ගෙවීම් වලදී, කරුණාකර ඔබගේ කාඩපත් ගිණුම් අංකය සඳහන් කරන්න. එමෙන්ම ඔබ ගෙවීම් සඳහා තැපැල් මාගර්යෙන් චෙක්පත් එවනු ලබන අවස්ථාවන්හිදී අදාළ චෙක්පත, ගෙවීම් සිදු කිරීම සඳහා ලබා දී ඇති දිනයට දින 3කට පෙර බැංකුව වෙත ලැබීමට සැලැස්විය යුතු අතර එම චෙක්පත්, 'කාගිල්ස් බැංකුව- කාඩපත් ගිණුම් අංකය (C123456789123456789) - කාඩපත් හිමියාගේ නම' යන නමින් ලබා දිය යුතුය.

සටහන - නියමයන්

1. චෙක්පත් මගින් සිදු කරනු ලබන ගෙවීම්, කාඩපතට බැර වන්නේ එම මුදල් සාක්ෂාත් (Realize) වීමෙන් පසුව පමණි.
2. මුදල් චෙක්පත් හා තුන්වන පාශර්වයන් විසින් ඔබ වෙනුවෙන් නිකුත් කරනු ලැබූ චෙක්පත් භාරගනු නොලැබේ.

- **ස්වයංක්‍රිය පියවීම් -**කාගිල්ස් බැංකු ජංගම හෝ ඉතුරුම් ගිණුම් වෙතින්, ක්‍රෙඩිට් කාඩපත් බිලෙහි සඳහන් මුදලින් යම් නියමිත ප්‍රතිශතයක් (%), ගෙවීම් සිදුකල යුතු දිනයේදී අයකර ගැනීම සඳහා ඉඩ සලසා දිය හැක.

සීමාසහිත කාගිල්ස් බැංකුව විසින් අනුගමනය කරන ලද පොළිය ගණනය කිරීමේ ක්‍රමවේදය

කාඩපත් හිමියා විසින් ගෙවීම් සිදු කල යුතු දිනයට පෙර සම්පූර්ණ හිඟ මුදල පියවනු ලබන අවස්ථාවකදී එම කාලක්‍රමය සඳහා කිසිදු පොලී මුදලක් අය කරනු නොලැබේ. සම්පූර්ණ හිඟ මුදල පියවනු නොලැබුවහොත්, පෙර කාලක්‍රමයට අදාළ ගනුදෙනු සඳහා ගාස්තු අය වනු ඇත. පොලිය ගණනය කිරීමේදී එම ගිණුම් ප්‍රකාශනයෙහි සඳහන් ගනුදෙනු සැලකිල්ලට ගනු නොලැබේ. ගිණුම් ප්‍රකාශනයෙහි **'ගනුදෙනු දිනය'** යන්නට පහලින් සඳහන් කර ඇති දිනය, එක් එක් ගනුදෙනුව සඳහා පොලිය ගණනය කිරීම සඳහා ආරම්භක දිනය ලෙස සලකනු ලබන අතර අඩු වන ශේෂය මත දෛනිකව පොලිය ගණනය කරනු ඇත.

මුදල් අත්තිකාරම් සඳහා, මුදල් ලබා ගන්නා අවස්ථාවේදී මුදල් අත්තිකාරම් ගාස්තුවක් අය වනු ඇති අතර හිඟව පවතින ශේෂය මත පොලිය අය කරනු ඇත. ගෙවීම් සිදු කල යුතු දිනට පසුව අවම හිඟ මුදල ගෙවනු ලැබූ අවස්ථාවකදී, ගෙවනු ලැබූ මුදල් ප්‍රමාණය අවම හිඟ මුදලට වඩා අඩු අවස්ථාවකදී හෝ ගෙවීම් සිදු කල යුතු දිනයේ හෝ ඊට පෙර කිසිදු ගෙවීමක් සිදු නොකළ අවස්ථාවකදී හර පොලියට අමතරව, ප්‍රමාද වී ගෙවීම් සඳහා ගාස්තුවක්ද අය කරනු ඇත.

கார்கில்ஸ் வங்கி கடனட்டைகள் மற்றும் வாடிக்கையாளர் சேவை தொடர்பான விசாரணைகளுக்கு (011) 7 640 640 என்ற எமது 24 மணி நேர வாடிக்கையாளர் சேவை அழைப்பு இலக்கத்தை தயவு செய்து தொடர்பு கொள்ளுங்கள் அல்லது அருகிலுள்ள கார்கில்ஸ் வங்கி கிளைக்கு நேரடியாக வருகை தருவதன் மூலமாக தேவையான உதவியைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். கணக்குக்கூற்றில் தவறுகள் இருப்பதாக கருதும் பட்சத்தில் கணக்கு கூற்று திகதியிலிருந்து 20 தினங்களுக்குள் வங்கியின் அட்டை மையத்திற்கு உரிய முறையில் அறியத்தருதல் வேண்டும்.

கார்கில்ஸ் வங்கி கடனட்டை கொடுப்பனவு வழிமுறைகள்

- **கார்கில்ஸ் ஃபூட் சிட்டியில் கொடுப்பனவை மேற்கொள்ளல்**
  நாடளாவியரீதியிலுள்ள எந்தவொரு கார்கில்ஸ் ஃபூட் சிட்டி விற்பனை மையத்திலும் நீங்கள் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ள முடியும். **அலுவலக தினம் ஒன்றில் பி.ப 6 மணிக்கு முன்னர் மேற்கொள்ளப்படும் கொடுப்பனவுகள் அதே தினத்திலேயே உங்களது கணக்கில் வரவு வைக்கப்படுவதுடன், பி.ப 6 மணிக்கு பின்னர் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுப்பனவுகள் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தில் வரவு வைக்கப்படும்.**
- **கார்கில்ஸ் வங்கி மொபைல்/இணைய வங்கிச்சேவை மூலமாக கொடுப்பனவை மேற்கொள்ளல்**
  உங்களுடைய கார்கில்ஸ் வங்கி இணைய வங்கிச்சேவை அல்லது மொபைல் வங்கிச்சேவையினுள் உள்நுழைந்து, உங்களுடைய சேமிப்பு அல்லது நடைமுறைக் கணக்கிலிருந்து உங்களுடைய கடனட்டைக்கான கொடுப்பனவை நீங்கள் மாற்றம் செய்ய முடியும். **அலுவலக தினம் ஒன்றில் பி.ப 6 மணிக்கு முன்னர் மேற்கொள்ளப்படும் கொடுப்பனவுகள் அதே தினத்திலேயே உங்களது கணக்கில் வரவு வைக்கப்படுவதுடன், பி.ப 6 மணிக்கு பின்னர் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுப்பனவுகள் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தில் வரவு வைக்கப்படும்.**
- **கார்கில்ஸ் வங்கிக் கிளையில் கொடுப்பனவை மேற்கொள்ளல்**
  நாடளாவியரீதியிலுள்ள எந்தவொரு கார்கில்ஸ் வங்கிக் கிளையிலும் நீங்கள் பணக் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ள முடியும். **அலுவலக தினம் ஒன்றில் பி.ப 6 மணிக்கு முன்னர் மேற்கொள்ளப்படும் கொடுப்பனவுகள் அதே தினத்திலேயே உங்களது கணக்கில் வரவு வைக்கப்படுவதுடன், பி.ப 6 மணிக்கு பின்னர் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுப்பனவுகள் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தில் வரவு வைக்கப்படும்.**
- **காசோலை மூலமான கொடுப்பனவு**
  நீங்கள் உங்களுடைய கடனட்டைக்கான கொடுப்பனவை காசோலை மூலமாக எந்தவொரு கார்கில்ஸ் வங்கி கிளையிலும் மேற்கொள்ள முடியும்.

குறிப்பு: உங்களுடைய கடனட்டைக் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளும் போது தயவு செய்து உங்களது கடனட்டை கணக்கு இலக்கத்தை குறிப்பிடுவதுடன், தபால் மூலமாக காசோலையை அனுப்பி வைக்கும் போது செலுத்த வேண்டிய திகதியிலிருந்து 3 தினங்களுக்கு முன்பதாக வங்கியை எட்டும் வகையில் அதனை அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும். "கார்கில்ஸ் வங்கி □ கடனட்டை கணக்கு இலக்கம் (C123456789123456789) - கடனட்டை வாடிக்கையாளரின் பெயர்" என்ற விதத்தில் காசோலையை வரைதல் வேண்டும்.

குறிப்பு.
நிபந்தனைகள்
1. காசோலை மூலமான கொடுப்பனவுகள் அது தீர்வையாகிய பின்னரே கடனட்டை கணக்கில் வரவு வைக்கப்படும்.
2. பண காசோலைகள் மற்றும் உங்கள் சார்பில் மூன்றாம் தரப்பினரால் விநியோகிக்கப்படுகின்ற காசோலைகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

- **தானாக கொடுப்பனவை மேற்கொள்ளுதல்**
  கடனட்டைக் கொடுப்பனவு செய்யப்பட வேண்டிய திகதியில் கடனட்டை நிலுவைத் தொகையில் குறிப்பிட்ட ஒரு வீதத்தை (%) மீளச் செலுத்தும் வகையில் உங்களுடைய கார்கில்ஸ் வங்கி நடைமுறை அல்லது சேமிப்புக் கணக்கில் இருந்து தானாகவே செலுத்தப்படும் வழிமுறையை நீங்கள் ஏற்படுத்திக் கொள்ள முடியும்.

கார்கில்ஸ் வங்கியால் பின்பற்றப்படுகின்ற வட்டி கணிப்பீட்டு முறைமை

செலுத்தப்பட வேண்டிய திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்பதாக அட்டை வாடிக்கையாளர் முழுத் தொகையையும் செலுத்தும் பட்சத்தில் அந்த காலப்பகுதிக்கு வட்டி எதுவும் அறவிடப்பட மாட்டாது. முழுத் தொகையும் செலுத்தப்படாத பட்சத்தில் முன்னைய காலப்பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல் நடவடிக்கைகளுக்கு வட்டி அறவிடப்படும். குறித்த கணக்குக்கூற்றின் காலப்பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுக்கல் வாங்கல் நடவடிக்கைகளுக்கு வட்டி கணிக்கப்பட மாட்டாது. கணக்குக்கூற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள **'கொடுக்கல்வாங்கல் திகதி'** ஒவ்வொரு கொடுக்கல்வாங்கல் நடவடிக்கையினதும் வட்டியைக் கணிப்பீடு செய்யும் ஆரம்ப திகதியாக கருதப்படுவதுடன், குறைவடையும் நிலுவைத் தொகையின் அடிப்படையில் நாளாந்தம் வட்டி கணிப்பீடு செய்யப்படும். பண முற்தொகைகளுக்கு பண முற்தொகை கட்டணம் ஒன்று மீளப்பெறும் சமயத்தில் அறவீடு செய்யப்படுவதுடன், நிலுவையாக உள்ள தொகைக்கு வட்டி அறவீடு செய்யப்படும். பற்று வட்டிக்கு மேலதிகமாக, கொடுப்பனவு செய்ய வேண்டிய திகதிக்கு பின்னர் செலுத்த வேண்டிய குறைந்தபட்ச தொகையை செலுத்தினால், செலுத்த வேண்டிய குறைந்த பட்ச தொகையை விடவும் குறைந்த தொகையை கொடுப்பனவு செய்தால் அல்லது செலுத்த வேண்டிய திகதியில் கொடுப்பனவு எதனையும் செலுத்தாது விட்டால் தாமதக் கொடுப்பனவுக் கட்டணம் அறவிடப்படும்.